



**SJ-492IHXI42R**

**SJ-492IHXJ42R**

Холодильник-морозильник

## Инструкция по эксплуатации

**SHARP**

Be Original.

# Содержание

ГЛАВА -1: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА.....	2
ГЛАВА -2: ДЕТАЛИ И КАМЕРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА.....	8
ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ.....	9
ГЛАВА -4: РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ.....	16
ГЛАВА -5: ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ.....	16
ГЛАВА -6: ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПОЗВОНИТЬ В СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	17
ГЛАВА -7: УКАЗАНИЯ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ .....	20
ГЛАВА -8: ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ .....	21
ГЛАВА -9: ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ.....	22

Ваш холодильник соответствует действующим требованиям техники безопасности. Неправильное использование может привести к травме и материальному ущербу. Во избежание опасности нанесения ущерба внимательно ознакомьтесь с данным руководством перед первым использованием холодильника. В нем содержится важная информация по технике безопасности, касающаяся установки, техники безопасности и техобслуживания вашего холодильника. Сохраните данное руководство для последующего использования.



Символ ISO 7010 W021

**Предостережение:** Существует опасность возникновения пожара из-за наличия горючих материалов

## ГЛАВА -1: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Содержать вентиляционные отверстия устройства или структуры, куда происходит его встраивание, свободными от засорения.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не использовать механические устройства или другие искусственные средства для ускорения процесса размораживания, не рекомендованные производителем.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения продуктов, если они не относятся к типу, рекомендованному производителем.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не повредите систему циркуляции хладагента.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание опасности, связанной с неустойчивостью устройства, оно должно быть зафиксировано в соответствии с инструкциями.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При установке устройства не допускайте сдавливания и повреждения кабеля питания.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не устанавливайте переноски с электрическими розетками или портативные источники питания позади устройства.

 Если в устройстве в качестве хладагента используется R600a, то соответствующая информация указана на табличке, имеющейся на охладителе. При транспортировке и монтаже необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить охладитель. Хотя R600a – это природный газ, безвредный для окружающей среды, не держите холодильник вблизи открытого пламени или источника тепла и проветрите помещение, в котором он находится, в течение

нескольких минут, поскольку газ взрывоопасен в случае его утечки, вызванной повреждением элементов охладителя.

\* Во время транспортировки и установки холодильника не допускать повреждения газовой схемы охладителя.

\* В данном устройстве не допускается хранение взрывоопасных веществ, таких, как аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимся пропеллентом.

\* Устройство предназначено для использования в домашнем хозяйстве и аналогичного применения, например:

- поварским персоналом в магазинах, офисах и в других рабочих средах;

- в жилых домах на ферме и клиентами в отелях, мотелях, а также в других средах, где проживают люди;

- в гостиницах типа «ночлег и завтрак»;

- в местах общественного питания и похожих заведениях, не связанных с розничной торговлей.

\* Рабочее напряжение для Вашего холодильника составляет 220-240В при 50Гц. Если напряжение в розетке не соответствует штепсельной вилке холодильника, необходимо обратиться к производителю, сервисному агенту или другим квалифицированным специалистам для ее замены во избежание опасности.

\* К шнуру питания холодильника прикреплена штепсельная вилка со специальным заземлением. Данный штепсель должен использоваться со специальной заземленной розеткой минимум на 16

ампер. При отсутствии такой розетки обратитесь к квалифицированному электрику для ее установки.

- \* Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с отсутствием опыта и знаний под надзором или в случае инструктирования их по использованию устройства безопасным способом и понимания таких лиц существующей опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- \* Допускается разгрузка и загрузка холодильника детьми в возрасте от 3 до 8 лет. Не предусмотрено выполнение детьми операций по очистке и обслуживанию устройства, не предусмотрено пользование устройством детьми в раннем возрасте (от 0 до 3 лет), дети младшего возраста (от 3 до 8 лет) могут пользоваться устройством под постоянным присмотром взрослых, дети старшего возраста (от 8 до 14 лет), а также люди с физическими недостатками могут пользоваться устройством под надлежащим присмотром или после получения детальных инструкций о безопасном использовании устройства. Люди с серьезными физическими недостатками могут использовать устройство только под постоянным присмотром.
- \* В случае повреждения шнура питания необходимо обратиться к производителю, сервисному агенту или другим квалифицированным специалистам для ее замены во избежание опасности.
- \* Этот прибор не предназначен для использования на высоте более 2000 м над уровнем моря.

### **С целью недопущения загрязнения пищи соблюдайте следующие инструкции:**

- Не оставляйте двери открытыми в течение длительного времени, это может привести к существенному повышению температуры в отделениях устройства.
- Выполняйте регулярную очистку поверхностей, которые вступают в контакт с пищей, а также доступных для чистки систем слива.
- Храните сырое мясо и рыбу в специальных контейнерах холодильника, чтобы предотвратить контакт или попадание капель на другие продукты.
- Морозильные камеры, помеченные двумя звездочками предназначены для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения и приготовления мороженого или кубиков льда.
- Морозильные камеры, помеченные одной, двумя или тремя звездочками не предназначены для замораживания свежих продуктов.
- Если холодильник пустует в течение длительного времени, отключите его, разморозьте, помойте и высушите, оставив двери открытыми с целью предотвращения возникновения плесени в отделениях устройства.

## ГЛАВА -1: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

### Правила техники безопасности

- Внимание: Место установки электроприбора должно хорошо вентилироваться, чистите его и устраняйте препятствия для вентиляции.
- Не используйте механические приспособления или другие искусственные методы для ускорения процесса размораживания.
- Не используйте электроприборы внутри холодильного и морозильного отделения холодильника.
- Если целью приобретения данного холодильника является замена старой модели холодильника с замком, сломайте или снимите замок в качестве меры предосторожности перед его утилизацией для того, чтобы предотвратить запертие детей внутри холодильника.
- Старые модели холодильников и морозильных камер содержат изолирующие газы, а также хладагент, которые должны утилизироваться соответствующим образом. Если Вы решили, что холодильник больше не годится для эксплуатации, сделайте его непригодным для использования: отключите от сети, обрежьте питающий кабель, снимите потенциально опасные части (это особенно важно для безопасности детей, которые могут играть с этими предметами). Пожалуйста, убедитесь, что рабочая трубка вашего устройства не повреждена, прежде чем сдавать его службе вывоза отходов.



Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

### Важное примечание:

Пожалуйста, прочтите данное руководство по эксплуатации перед установкой и включением холодильника. Производитель не несет ответственности за неправильную установку и эксплуатацию холодильника вопреки правилам, приведенным в данном руководстве по эксплуатации.

### Установка и эксплуатация холодильника



Перед началом использования холодильника обратите внимание на следующие моменты:

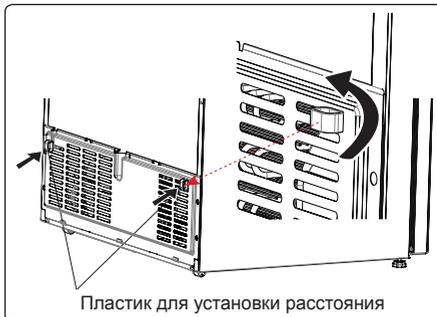
- Рабочее напряжение холодильника составляет 220–240 В при частоте 50 Гц.
- После установки розетки она должна быть доступной.
- Не пользуйтесь переходником для вилки.
- При первом включении холодильника, возможно появление специфического запаха. После начала охлаждения запах исчезнет.
- Перед подключением кабеля электропитания, убедитесь, что значение напряжения, указанное на табличке с техническими характеристиками, соответствует величине напряжения электрической сети Вашего дома.
- Вставьте штепсель в розетку с надлежащим заземляющим соединением. Если электрическая розетка не имеет вывода заземления, или штепсель не подходит для подключения к розетке, мы рекомендуем вам обратиться за помощью к квалифицированному электрику.
- Устройство должно подключаться к сети с надлежащим образом установленной розеткой с предохранителем. Питание (переменный ток) и напряжение в рабочей точке должны быть указаны на заводской табличке устройства (заводская табличка расположена слева внутри холодильника).
- Мы не несем ответственности за повреждения в связи с эксплуатацией без заземления.
- Установите холодильник в месте, где на него не будут попадать прямые солнечные лучи.
- Не используйте холодильник на открытом воздухе и не оставляйте его под дождем.
- Прибор следует устанавливать на расстоянии не менее 50 см от печей, газовых духов шкафов и радиаторов отопления, а также на расстоянии не менее 5 см от электрических духов.
- Если холодильник находится рядом с морозильным аппаратом для глубокого замораживания, между ними должен оставаться зазор не менее 2 см, чтобы предотвратить образование конденсата на наружной поверхности.
- Не зашивайте корпус или верхнюю часть холодильника. Это отрицательно повлияет на его работоспособность.
- Не ставьте никаких предметов сверху на холодильник. Устанавливайте холодильник таким образом, чтобы над ним было не менее 150 мм свободного пространства.
- Не помещайте на холодильник тяжелые предметы.
- Перед использованием произведите тщательную чистку устройства, особенно внутри (см. раздел «Чистка и обслуживание»).
- Перед использованием холодильника протрите все детали теплой водой с добавлением чайной ложки бикарбоната натрия, а затем промойте чистой водой и дайте высохнуть. После очистки установите все детали на соответствующие места.
- Регулируемые передние опоры необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу прибор. Вы можете отрегулировать опоры, поворачивая их по часовой стрелке (или в обратном направлении). Регулировку необходимо выполнить до помещения продуктов в прибор.

## ГЛАВА -1: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

### Если в холодильнике установлен конденсатор с вентилятором:

Конденсатор холодильника установлен в нижней части шкафа. Следовательно, установите дистанцирующую деталь путем крепления на отверстия на задней панели крышки и поверните на 90°, как показано на рисунке ниже, для обеспечения расстояния между холодильником и задней стенкой, около которой он расположен. Холодильник можно придвинуть к задней стенке до этой точки.

Расстояние от холодильника до стены не должно превышать 75 мм.



### До начала эксплуатации холодильника



- При использовании холодильника в первый раз или после его транспортировки, держите холодильник в вертикальном положении в течение 3 часов, а затем подсоедините для достижения эффективной работы. В противном случае, Вы можете повредить компрессор.

- От Вашего холодильника может исходить характерный запах при использовании впервые; запах исчезнет с охлаждением холодильника.

### Информация о технологии охлаждения нового поколения

В холодильниках с охлаждением нового поколения применяется другая рабочая система, чем в холодильниках со статической системой. В обычных холодильниках влажный воздух, попадающий в него, а также водяной пар из пищи образует иней в морозильной камере. Для размораживания необходимо выключить холодильник. Пока устройство выключено, чтобы поддержать пищевые продукты в холодном состоянии, пользователь должен извлечь их из холодильника и очистить ото льда.

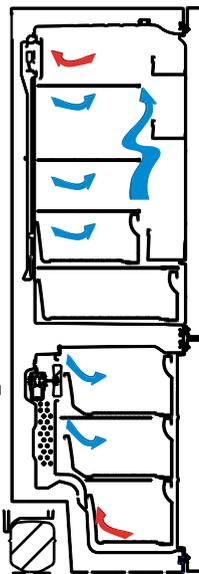
В холодильниках с системой охлаждения нового поколения условия в морозильной камере полностью отличаются. Благодаря вентилятору холодный и сухой воздух продувается через множество точек в морозильной камере. Однородность продуваемого холодного воздуха, даже между полками, позволяет равномерно и правильно замораживать пищевые продукты. С другой стороны, это происходит без образования льда.

В холодильном отделении будет та же ситуация, что и в морозильной камере. Воздух, нагнетаемый вентилятором и накапливаемый в верхней части холодильного отделения, охлаждается, проходя через промежуток позади воздуховода.

Одновременно воздух продувается через отверстия в воздуховоде, за счет чего осуществляется охлаждение в холодильном отделении. Конструкция отверстий в воздуховоде обеспечивает равномерное распределение воздуха в этом отделении.

Так как между морозильной камерой и холодильником воздух не проходит, смешивания запахов не произойдет.

В результате, холодильник с охлаждением нового поколения оптимизирует использование большого пространства и обладает привлекательным внешним видом.



## ГЛАВА -2: ДЕТАЛИ И КАМЕРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА



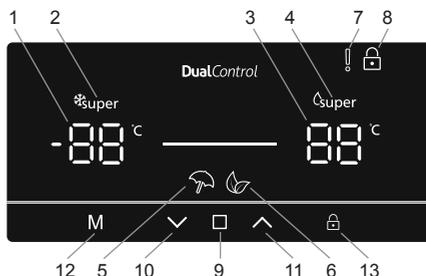
Целью данного документа является исключительно предоставление информации о компонентах устройства. Компоненты зависят от модели устройства.

## ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### Дисплей и панель управления

#### Использование панели управления

1. Настройки температуры морозильной камеры
2. Индикатор режима интенсивной заморозки
3. Настройки температуры холодильной камеры
4. Индикатор режима интенсивного охлаждения
5. Индикатор режима «Отпуск»
6. Индикатор экономичного режима
7. Индикатор предупреждения о неисправности
8. Индикатор режима защиты от детей
9. Экранный переключатель
10. Уменьшить значение
11. Увеличить значение
12. Переключатель режима
13. Переключатель защиты от детей



### Эксплуатация морозильной камеры холодильника

#### Режим интенсивной заморозки

##### Назначение

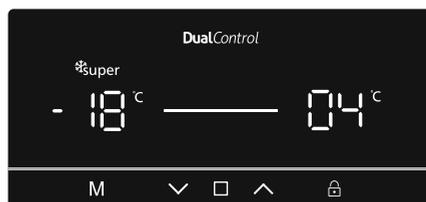
- Для заморозки большого количества продуктов, которые не помещаются на полку быстрой заморозки.
- Для заморозки приготовленных продуктов.
- Для быстрой заморозки свежих продуктов, чтобы сохранить их свежесть.

##### Порядок использования

- Нажимайте значок  (№ 9 на схеме панели управления), пока не будет выбрана настройка температуры морозильной камеры (№ 1).
- После выбора настройки температуры морозильной камеры замигает значение температуры.

- Нажимайте значок  (№ 10), пока в левом верхнем углу (№ 2) не появится логотип режима интенсивной заморозки .

- После установки режима интенсивной заморозки раздастся звуковой сигнал, подтверждающий, что режим включен.
- После звукового сигнала на экране появится исходное значение температуры морозильной камеры.
- Для отключения режима повторите описанные выше действия.



##### Во время этого режима:

- Можно настроить температуру холодильной камеры; на настройки режима интенсивной заморозки это не повлияет.
- Пока активен режим интенсивной заморозки, установить экономичный режим и режим «Отпуск» нельзя.

#### Режим интенсивного охлаждения

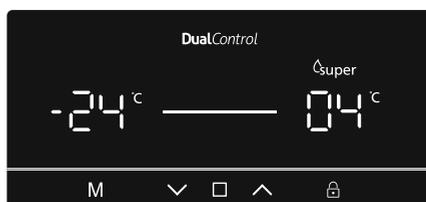
##### Назначение

- Для охлаждения и хранения большого количества продуктов в холодильной камере.
- Для быстрого охлаждения напитков.

##### Порядок использования

- Нажимайте значок  (№ 9 на схеме панели управления), пока не будет выбрана настройка температуры холодильной камеры (№ 1).
- После выбора настройки температуры холодильной камеры замигает значение температуры.

- Нажимайте значок  (№ 10), пока в правом верхнем углу (№ 4) не появится логотип режима интенсивного охлаждения .



## ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- После установки режима интенсивного охлаждения раздастся звуковой сигнал, подтверждающий, что режим включен.
- После звукового сигнала на экране появится последнее значение температуры холодильной камеры.
- Для отключения режима повторите описанные выше действия.

### Во время этого режима:

- Можно настроить температуру морозильной камеры; на настройки режима интенсивного охлаждения это не повлияет.
- Пока активен режим интенсивного охлаждения, установить экономичный режим и режим «Отпуск» нельзя.

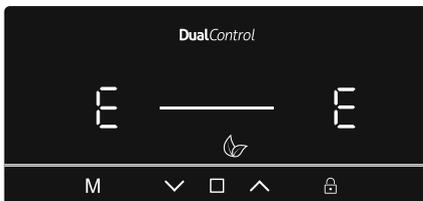
### Экономичный режим

#### Назначение

Экономия электроэнергии. В периоды менее частого использования (открывания дверцы) холодильника или нахождения вне дома (например, во время праздников) экономичный режим может обеспечить поддержание оптимальной температуры вкпе с экономией электроэнергии.

#### Порядок использования

- Нажимайте значок  (№ 12 на схеме панели управления), пока не появится значок экономичного режима  (№ 6).
- После установки экономичного режима раздастся звуковой сигнал, подтверждающий, что режим включен.
- После звукового сигнала на индикаторах температуры холодильной и морозильной камер (№ 1 и № 3) отобразится «E».
- Для отключения экономичного режима нажмите значок  (№ 12).



### Во время этого режима:

- Можно регулировать температуру холодильной и морозильной камер, однако настройки не вступят в силу, пока не будет отключен экономичный режим. После отключения экономичного режима выбранные параметры активируются, и значения температуры будут скорректированы.
- Можно выбрать режимы интенсивного охлаждения и интенсивной заморозки, однако при выборе любого из этих режимов экономичный режим будет отключен.
- Режим «Отпуск» может быть выбран только после отключения экономичного режима.

### Режим «Отпуск»

#### Назначение

Режим «Отпуск» подходит, если предполагается не пользоваться холодильником в течение продолжительного времени. В режиме «Отпуск» активно работает только морозильная камера.

#### Порядок использования

- Нажимайте значок  (№ 12 на схеме панели управления), пока не появится значок режима «Отпуск»  (№ 5).
- После установки режима «Отпуск» раздастся звуковой сигнал, подтверждающий, что режим включен.
- После звукового сигнала на дисплее холодильной камеры отобразится «--», а на дисплее морозильной камеры — заданная температура  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Для отключения режима «Отпуск» нажмите значок  (№ 12).



### Во время этого режима:

- Можно регулировать температуру холодильной и морозильной камер, однако настройки не вступят в силу, пока не будет отключен режим «Отпуск». После отключения режима «Отпуск» выбранные параметры активируются, и значения температуры будут скорректированы.
- Можно выбрать режимы интенсивного охлаждения и интенсивной заморозки, однако при выборе любого из этих режимов режим «Отпуск» будет отключен.

## ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Экономичный режим может быть выбран только после отключения режима «Отпуск».

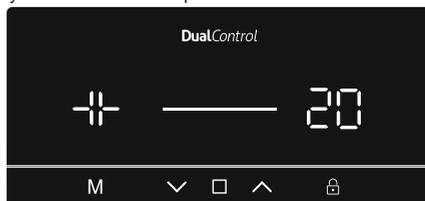
### Режим охлаждения напитков

#### Назначение

Этот режим применяется для охлаждения напитков в течение устанавливаемого времени.

#### Порядок использования

- Одновременно нажмите и удерживайте значки  (№ 12) и  (№ 9) в течение пяти секунд.
- На индикаторе заданной температуры холодильной камеры отобразится «05». Это значение будет мигать на экране.
- С помощью кнопки  или  настройте время (05, 10, 15, 20, 25 или 30 минут).
- После выбора времени цифры на экране мигнут 3 раза, и раздастся звуковой сигнал. Если в течение 2 секунд не будет нажата какая-либо кнопка, время будет установлено.
- После установки времени на экране будет отображаться оставшееся время.
- По истечении заданного времени раздастся звуковой сигнал.
- Для отключения режима охлаждения напитков одновременно нажмите и удерживайте значки  (№ 12) и  (№ 9) в течение пяти секунд.



#### Во время этого режима:

- Если включены режимы охлаждения напитков и защиты от детей, то для выключения звукового сигнала необходимо отключить режим защиты от детей.
- При использовании этого режима необходимо регулярно проверять температуру бутылок. Если бутылки охладятся достаточно, их необходимо извлечь из холодильника.
- Если оставить бутылки на долгое время в режиме охлаждения напитков, они могут взорваться.

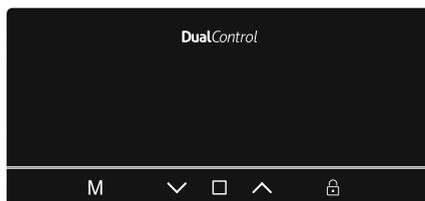
### Режим отключения экрана

#### Назначение

Этот режим помогает экономить электроэнергию путем выключения индикации на панели управления в периоды ее неиспользования.

#### Порядок использования

- Режим отключения экрана активируется автоматически через 30 секунд.
- Если в период отсутствия индикации на панели управления нажать любую кнопку, на дисплее отобразятся текущие настройки, что позволит внести нужные изменения.
- Если режим отключения экрана не был выключен или в течение 30 секунд не была нажата какая-либо кнопка, индикация панели управления останется выключенной.



#### Порядок деактивации режима отключения экрана

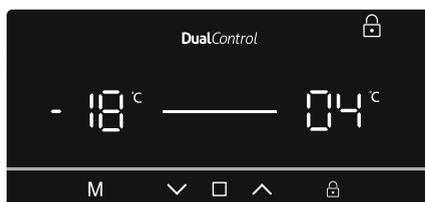
- Для выключения режима отключения экрана сначала нужно нажать любую кнопку для активации кнопок, а затем нажать и удерживать кнопку режима  (№ 12) в течение 3 секунд.
- Для повторной активации режима отключения экрана нажмите и удерживайте кнопку  (№ 12) в течение 3 секунд.

### Функция защиты от детей

#### Назначение

Режим защиты от детей служит для предотвращения случайного или непреднамеренного изменения настроек холодильника.

#### Включение режима защиты от детей



## ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Нажмите и удерживайте кнопку режима защиты от детей  (№ 13) в течение 5 секунд.

### Отключение режима защиты от детей

Нажмите и удерживайте кнопку режима защиты от детей  (№ 13) в течение 5 секунд.

### Функция тревоги при открытой двери

Если дверца холодильной или морозильной камеры открыта дольше 2 минут, раздастся звуковой сигнал.

## Настройки температуры

### Настройки температуры морозильной камеры

- Нажимайте значок  (№ 9 на схеме панели управления), пока не будет выбрана настройка температуры морозильной камеры (№ 1).
- После выбора настройки температуры морозильной камеры замигает значение температуры.
- Для установки температуры воспользуйтесь стрелками вверх и вниз ( / ) (-16, -18, -20, -22, -24 °C и режим интенсивной заморозки).
- Если активен режим интенсивной заморозки или экономичный режим, то температура не изменится, пока режим не будет отключен.



### Настройки температуры холодильной камеры

- Нажимайте значок  (№ 9 на схеме панели управления), пока не будет выбрана настройка температуры холодильной камеры (№ 1).
- После выбора настройки температуры холодильной камеры замигает значение температуры.
- Для установки температуры воспользуйтесь стрелками вверх и вниз ( / ) (8, 6, 5, 4, 2 °C и режим интенсивного охлаждения).
- Если активен режим интенсивной заморозки или экономичный режим, то температура не изменится, пока режим не будет отключен.

## Предупреждения по поводу настройки температуры

- В целях эффективности не рекомендуется использовать холодильник при температуре окружающей среды ниже 10 °C.
- Настройку температуры производят в зависимости от частоты открывания дверцы и количества хранимых внутри продуктов.
- Не начинайте выполнение следующей настройки, пока не завершите уже начатую.
- Чтобы полностью охладиться после подключения к электросети, холодильник должен без перерыва проработать около 24 часов (в зависимости от температуры окружающей среды). В этот период как можно реже открывайте дверцы холодильника и не загружайте в него слишком много продуктов.
- Чтобы предотвратить повреждение компрессора холодильника при отключении и повторном включении или при перебоях электропитания, используется функция 5-минутной задержки. Холодильник начинает работать в нормальном режиме через 5 минут.
- Холодильник предназначен для эксплуатации в диапазоне температур окружающей среды, указанном в стандартах, согласно климатическому классу на этикетке. В целях эффективности охлаждения использование холодильника за пределами указанного диапазона не рекомендуется.
- Данное изделие предназначено для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 43°C.

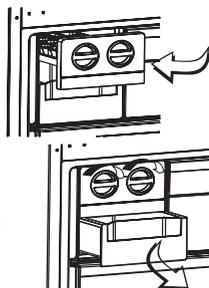
Климатический класс	Температура окружающей среды (°C)
T	от 16 до 43 (°C)
ST	от 16 до 32 (°C)
N	от 16 до 32 (°C)
SN	от 10 до 32 (°C)

## ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### Аксессуары

#### Приготовление кубиков льда (Icematic) (в некоторых моделях)

- Достаньте форму для приготовления льда
- Наполните ее водой до линии.
- Вставьте форму для льда на место.
- Когда ледяные кубики застынут, поверните рычаг для высыпания их в коробку для льда.

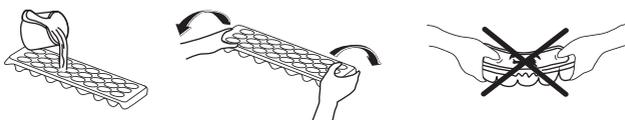


#### Примечание.

- Не наливайте воду в коробку для льда, чтобы приготовить лед, так как она может лопнуть.
- Извлечение емкости для приготовления льда может быть затруднено во время работы холодильника. В этом случае необходимо снять стеклянные полки.

#### Форма для льда

- Наполните форму для льда водой и поместите в морозильную камеру.
- После того как вода полностью замерзнет вы можете повернуть форму как указано ниже чтобы достать кубик.



#### Ящик морозильной камеры

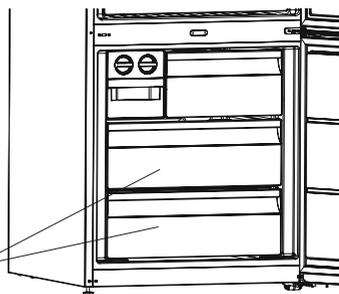
Ящик морозильной камеры позволяет размещать продукты для длительного хранения.

#### Извлечение ящика морозильной камеры

- Выдвиньте ящик до упора.
- Приподнимите переднюю часть ящика и извлеките его.

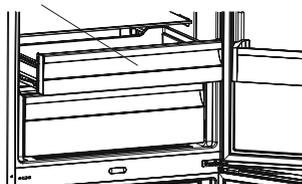
! Для установки ящика на направляющие повторите операцию в обратном порядке.

**Примечание.** Извлекая ящик, удерживайте его за ручку.



Ящики морозильной камеры

#### Полка охладителя (в некоторых моделях)



Хранение продуктов в отделении охладителя вместо морозильного или холодильного отделения позволяет дольше сохранить свежесть и вкус продуктов, сохраняя при этом свежий внешний вид. В случае загрязнения лотка охладителя извлеките его и промойте водой.

(Вода замерзает при 0°C, но продукты, содержащие соль или сахар, замерзают при более низкой температуре.)

Обычно отделение охладителя используется для сырой, слегка подсоленной рыбы, риса и т. п.

**Не помещайте в отделение продукты, которые вы хотите заморозить, или лотки для приготовления льда.**

#### Извлечение полки охладителя

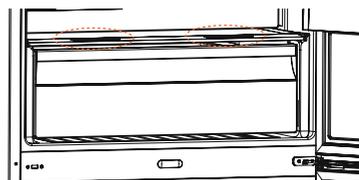
- Потяните на себя полку охладителя, сдвигая ее по направляющим.
- Чтобы снять полку охладителя, приподнимите ее вверх.

#### Регулятор влажности

Если регулятор влажности установить в закрытое положение, свежие фрукты и овощи будут храниться дольше.

В случае, когда отделение для фруктов и овощей заполнено до отказа, диск регулирования свежести, расположенный на передней стенке контейнера, следует открыть. Благодаря этому будет регулироваться воздух и уровень влажности в контейнере и срок годности продуктов увеличится.

При появлении конденсации на стеклянной полке регулятор влажности следует установить в открытое положение.



## ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### Регулируемая дверная полка (в некоторых моделях)

Существует пять разных регулировок высоты, которые доступны для необходимых зон хранения с помощью регулируемой дверной полки.

Изменение положения регулируемой дверной полки;

Поднимите переднюю часть полки (1) и двигайте вверх или вниз регулируемую дверную полку (2) обеими руками (Рис. 1)

Прежде чем отпустить дверную полку, удостоверьтесь, что дверная полка установлена в положения, предусмотренные для двери.

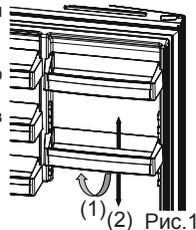


Рис. 1

### Регулируемая стеклянная полка (Adapti-Shelf)

Механизм регулируемой стеклянной полки позволяет освободить место для хранения при помощи одного простого движения.

- Чтобы сложить стеклянную полку, надавите на нее.
- Теперь освободившееся место можно использовать для размещения продуктов.
- Потяните полку на себя, чтобы вернуть ее в изначальное положение.

(в некоторых моделях)

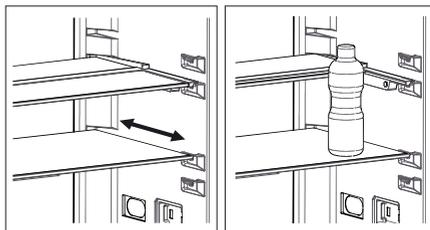


рис. 1

рис. 2

Внешний вид и текстовое описание аксессуаров может различаться в зависимости от модели устройства.

### Очистка и техническое обслуживание

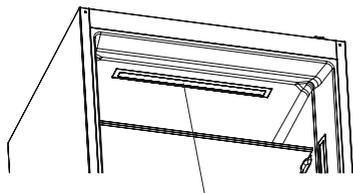
- Убедитесь, что Вы отключили морозильную камеру от сети перед ее чисткой.
- Не допускается чистка морозильной камеры путем выливания на него воды.
- Вы можете протереть внутренние и внешние стороны мягкой тканью или губкой с использованием воды с добавлением мыла.
- Каждую деталь морозильной камеры следует чистить мыльной водой в отдельности.
- Никогда не используйте для чистки морозильной камеры легко воспламеняющиеся или взрывчатые вещества, такие как растворитель, газ или кислота.

! Убедитесь, что при начале чистки Вы отключили морозильную камеру от электросети.

## ГЛАВА -3: ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

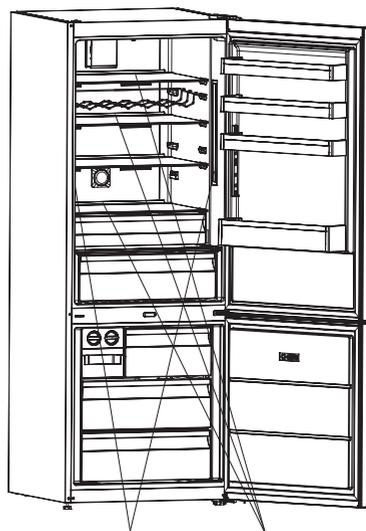
### Замена светодиодной подсветки

Если ваш холодильник оснащен светодиодной подсветкой, обратитесь в техническую службу, т.к. она может быть заменена только уполномоченным специалистом.



Холодильное отделение  
Светодиоды осветительной ленты  
(в некоторых моделях)

**Примечание:** Количество и место расположения светодиодных лент зависит от модели.



Холодильное отделение  
Светодиоды осветительной  
ленты  
(в некоторых  
моделях)

Холодильное отделение  
Светодиоды осветительной  
ленты  
(в некоторых  
моделях)

## ГЛАВА -4: РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ

### Холодильная камера

- Для нормальных условий эксплуатации значение температуры холодильной камеры достаточно установить на 4 °С.
- Для снижения влажности и, соответственно, образования льда никогда не ставьте в холодильник жидкости в открытой посуде. Иней и лед скапливаются в наиболее холодных частях испарителя; со временем это потребует более частого размораживания.
- Никогда не ставьте в холодильник теплые продукты. Теплые продукты следует охладить при комнатной температуре и разместить в холодильном отделении, обеспечив необходимую циркуляцию воздуха.
- Ничто не должно прикасаться к задней стенке, поскольку это может вызвать намерзание и упаковка может прилипнуть к задней стенке. Не открывайте дверцу холодильника слишком часто.
- Поместите мясо и очищенную рыбу (завернутые в упаковку или листы пластика), которые вы будете использовать в течение 1–2 дней, в нижнюю секцию холодильной камеры (над контейнером для фруктов и овощей), так как это наиболее холодное отделение с лучшими условиями хранения.
- Фрукты и овощи можно поместить в соответствующий контейнер без упаковки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Картофель, овощи и чеснок не должны храниться в холодильнике.

### Морозильная камера

- Отделение глубокой заморозки используется для хранения замороженных продуктов в течение длительного времени и для изготовления льда.
- Для достижения максимальной производительности морозильной камеры используйте стеклянные полки в верхней и средней части камеры. В нижней части следует использовать нижнюю корзину.
- Не размещайте продукты, которые должны подвергнуться заморозке, рядом с уже замороженными продуктами.
- Продукты, подлежащие замораживанию (мясо, фарш, рыба и т. п.), можно замораживать, разделив на порции таким образом, чтобы можно было сразу употребить в пищу.
- Не замораживайте размороженные продукты повторно. Это может привести к проблемам со здоровьем, например к пищевому отравлению.
- Не помещайте в морозильную камеру горячие продукты, пока они не остынут. Из-за этого могут испортиться другие продукты, ранее помещенные в морозильную камеру.
- При покупке замороженных продуктов убедитесь, что они были заморожены при соответствующих условиях, а их упаковка не повреждена.
- При хранении замороженных продуктов следует соблюдать инструкции, указанные на упаковке. При отсутствии соответствующей информации продукты следует употребить в пищу как можно скорее.
- Если в упаковке с замороженными продуктами накопилась влага, а также имеется неприятный запах, скорее всего, продукты ранее хранились в несоответствующих условиях и испортились. Не покупайте такие продукты!
- Продолжительность хранения замороженных продуктов зависит от окружающей температуры, частоты открывания и закрывания дверец, настроек термостата, типа продуктов и времени, прошедшего с момента покупки до времени помещения в морозильную камеру. Всегда следуйте инструкциям на упаковке и никогда не превышайте указанный срок хранения.
- При длительном отсутствии электропитания не открывайте дверцу отсека глубокой заморозки. При длительном отсутствии электропитания не замораживайте продукты повторно. Постарайтесь употребить их в пищу как можно скорее.

**Следует отметить,** что если вам необходимо вновь открыть дверцу морозильной камеры сразу после ее закрытия, то она открывается с трудом. Это вполне нормально. После того как давление уравнивается, дверца будет открываться легко.

### Важное примечание

- *Продукты сразу после размораживания следует готовить так же, как и свежие. Если они не были приготовлены после размораживания, их НЕЛЬЗЯ снова замораживать.*
- Вкус некоторых специй в приготовленных блюдах (анис, базилик, горчица полевая, уксус, ассорти из специй, имбирь, чеснок, лук, горчица, чабрец, майоран, черный перец и др.) изменяется: они приобретают сильный вкус при хранении в течение длительного времени. Поэтому в замораживаемые продукты следует добавлять небольшое количество специй или же добавлять специи после оттаивания продуктов.
- Срок хранения продуктов зависит от используемого масла. Подходящими маслами являются маргарин, говяжий жир, оливковое масло и сливочное масло, а неподходящими — арахисовое масло и свиное сало.
- Продукты в жидком виде следует замораживать в пластмассовых контейнерах, другие продукты — в полиэтиленовой пленке или пакетах.

## ГЛАВА -5: ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ

- Если ручки дверцы Вашего холодильника установлены на передней поверхности дверцы, то изменение направления открывания дверцы холодильника не возможно.
- При отсутствии ручек изменение направления открывания дверцы не возможно.
- Если направление открывания дверцы холодильника может быть изменено, для этого необходимо обратиться в ближайшую авторизованную сервисную службу.

## ГЛАВА -6: ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПОЗВОНИТЬ В СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Проверьте предупреждения

В случае недостаточной температуры в холодильной или морозильной камере либо той или иной неисправности холодильник генерирует предупреждения.

КОД НЕИСПРАВНОСТИ	ЗНАЧЕНИЕ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
E01	Сигнал датчика		Как можно скорее обратитесь в сервисный центр.
E02	Сигнал датчика		Как можно скорее обратитесь в сервисный центр.
E03	Сигнал датчика		Как можно скорее обратитесь в сервисный центр.
E06	Сигнал датчика		Как можно скорее обратитесь в сервисный центр.
E07	Сигнал датчика		Как можно скорее обратитесь в сервисный центр.
E08	Сигнал о пониженном напряжении питания	Мощность источника питания устройства снизилась ниже 170 Вт.	<p>- Это не является неисправностью устройства, это позволяет предотвратить повреждение компрессора.</p> <p>- Напряжение необходимо повысить до требуемого уровня</p> <p>Если этот предупреждающий сигнал не исчезает, обратитесь к уполномоченному техническому специалисту.</p>
E09	Недостаточно низкая температура в морозильной камере	Вероятно, это произошло после длительного отсутствия напряжения питания.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установите более низкую температуру в морозильной камере или включите режим интенсивной заморозки. После того, как температура достигнет требуемого значения, код ошибки должен исчезнуть. Чтобы время установки требуемой температуры не удлинилось, двери должны быть закрытыми.</li> <li>2. Извлеките все продукты, которые оттаяли или разморозились, пока существовала эта ошибка. Их следует употребить как можно скорее.</li> <li>3. Не добавляйте свежих продуктов в морозильную камеру до установки правильной температуры и пропадания ошибки.</li> </ol> <p>Если этот предупреждающий сигнал не исчезает, обратитесь к уполномоченному техническому специалисту.</p>

## ГЛАВА -6: ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПОЗВОНИТЬ В СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

КОД НЕИСПРАВНОСТИ	ЗНАЧЕНИЕ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
E10	Недостаточно низкая температура в холодильном отделении	<p><b>Вероятно, это произошло после:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Длительного отсутствия напряжения питания.</li> <li>- В холодильнике остались горячие пищевые продукты.</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установите более низкую температуру в холодильном отделении или включите режим интенсивной заморозки. После того, как температура достигнет требуемого значения, код ошибки должен исчезнуть. Чтобы время установки требуемой температуры не удлинялось, двери должны быть закрытыми.</li> <li>2. Освободите место перед отверстиями воздушного канала и не кладите продукты рядом с датчиком.</li> </ol> <p>Если этот предупреждающий сигнал не исчезает, обратитесь к уполномоченному техническому специалисту.</p>
E11	Слишком низкая температура в холодильном отделении	Разное	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, включен ли режим интенсивной заморозки</li> <li>2. Уменьшите температуру холодильного отделения</li> <li>3. Осмотрите вентиляционные отверстия, они должны быть чистыми и не закупоренными</li> </ol> <p>Если этот предупреждающий сигнал не исчезает, обратитесь к уполномоченному техническому специалисту.</p>

### Если холодильник не работает:

- Имеются неисправности в электрике?
- Подключен ли штепсель в розетку должным образом?
- Не сработал ли предохранитель розетки, в которую включен штепсель?
- Температура установлена правильно?
- Исправна ли розетка? Проверьте, подключив холодильник в розетку, в исправности которой Вы уверены.

### Если холодильник недостаточно охлаждает продукты:

- Температура установлена правильно?
- Часто ли вы открываете дверцу холодильника и оставляете ее на долго открытой?
- Хорошо ли закрывается дверца холодильника?
- Блюда или продукты, помещенные в холодильник, не касаются задней стенки и не препятствуют циркуляции воздуха?
- Не перегружен ли холодильник?
- Оставлено ли достаточное расстояние между задней стенкой холодильника и стеной?
- Попадает ли температура окружающего воздуха в диапазон, указанный в руководстве по эксплуатации.

### Если продукты в холодильнике чрезмерно охлаждаются

- Правильно ли настроена температура?
- Было ли за последнее время помещено в морозильную камеру большое количество продуктов? В этом случае холодильник может переохладить продукты, находящиеся в холодильной камере, поскольку эти продукты будут охлаждаться в течение более длительного времени.

### Если холодильник работает слишком шумно

Для поддержания установленного уровня температуры время от времени может включаться компрессор. В это время холодильник будет шуметь при нормальной работе. После достижения требуемой температуры шум снизится автоматически. Если шум сохраняется:

- Устойчиво ли установлено устройство? Отрегулированы ли опоры?
- Нет ли какого-либо предмета за холодильником?

## ГЛАВА -6: ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПОЗВОНИТЬ В СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Не вибрируют ли полочки или тарелки на полочках? Если это происходит, переставьте полочки или тарелки.
- Не вибрируют ли предметы, находящиеся на холодильнике?

### Нормальные звуки

#### Звук растрескивания (льда):

- При автоматической разморозке.
- Во время охлаждения или нагревания холодильника (из-за расширения материала холодильника).

**Короткое потрескивание:** Слышно, когда термостат включает/выключает компрессор.

**Звук компрессора (нормальный звук мотора):** Этот звук означает, что компрессор работает нормально. Компрессор может издавать больше шума в течение короткого времени после включения.

**Звук журчания и всплесков:** Эти звуки вызваны течением хладагента по трубкам системы.

**Звук текущей воды:** Нормальный звук, вызванный течением воды в контейнер испарения при размораживании. Этот звук можно услышать при размораживании.

**Звук дутья воздуха (Нормальный звук вентилятора):** Этот звук может быть слышен в холодильнике No Frost при обычной работе системы в связи с циркуляцией воздуха.

### Если внутри холодильника образуется влага:

- Все продукты упакованы должным образом? Высушиваются ли контейнеры перед помещением в холодильник?
- Дверца холодильника часто открывается? Влага из помещения попадает в холодильник при его открывании. Скопление влаги будет происходить быстрее, если дверцу открывают чаще, особенно при высокой влажности в помещении.
- Появление капель воды на задней стенке после автоматической разморозки является нормальным явлением (в статических моделях).

### Если дверцы не открываются и не закрываются должным образом:

- Не мешают упаковки с продуктами закрытию дверцы?
- Правильно ли установлены дверные отсеки, полочки и ящички?
- Не повреждены ли прокладки дверцы?
- Стоит ли холодильник на ровной поверхности?

### Если края холодильного шкафа, соприкасающиеся с соединениями двери, являются теплыми

Особенно летом (в жаркую погоду) поверхности, с которыми соприкасается соединение, могут нагреваться во время работы компрессора, это является нормой.

### ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

- Плавкий предохранитель компрессора включится после внезапного отключения электроэнергии или после отключения холодильника из розетки, чтобы дать газу в системе охлаждения время для стабилизации. Холодильник включится через 4 – 5 минут – волноваться не о чем.
- Блок охлаждения холодильника спрятан в задней стенке. Следовательно, внутри холодильника (на задней поверхности) могут появляться капельки воды или лед в силу того, что компрессор работает с определенными интервалами. Это нормально. В размораживании холодильника нет необходимости, пока не будет выявлено избыточное количество наледи.
- Если Вы не используете холодильник в течение длительного времени (например, во время летнего отпуска), отключите вилку из розетки. После размораживания необходимо очистить холодильник и оставить дверь открытой для предотвращения появления влаги и неприятного запаха.
- Если после выполнения всех изложенных выше инструкций проблема сохраняется, проконсультируйтесь с ближайшей сервисной службой.
- Копленный вами электроприбор предназначен только для бытового использования и может использоваться только в домашних условиях по указанному назначению. Он не предназначен для коммерческого или общего использования. Мы обращаем Ваше внимание, что если потребитель использует данное устройство не в соответствии с данными характеристиками, производитель и дилер не несут ответственности за ремонт и отказ во время гарантийного срока.
- Срок службы холодильника, заявленный Департаментом Промышленности, составляет 10 лет (период замены деталей, необходимых для его правильной работы).

## ГЛАВА -7: УКАЗАНИЯ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

1. Установите прибор в прохладном, хорошо вентилируемом помещении, куда не попадают прямые солнечные лучи, вдали от источников тепла (батареи отопления, плиты и т.д.). В противном случае необходимо использовать изоляционную панель.
2. Подождите, пока подогретые продукты и напитки охладятся снаружи.
3. При размораживании замороженных продуктов помещайте их в холодильную камеру. Низкая температура замороженных продуктов во время размораживания будет способствовать поддержанию низкой температуры внутри холодильной камеры. Таким образом, будет обеспечиваться энергосбережение. Если размораживание замороженных продуктов осуществляется снаружи, имеет место потеря энергии.
4. При размещении напитков и жидких продуктов они должны храниться в закрытом виде. Иначе в холодильнике будет иметь место повышенный уровень влажности. Таким образом, время работы будет увеличено. Также хранение напитков и жидких продуктов в закрытом виде способствует сохранению запаха и вкуса.
5. При размещении продуктов и напитков следует минимально открывать дверцу.
6. Следите за тем, чтобы отсеки холодильника с другой температурой (ящик для фруктов и овощей, охладитель и т.д.) оставались закрытыми.
7. Дверное уплотнение должно быть чистым и гибким. В случае износа прокладок необходимо произвести их замену.



## ГЛАВА -8: ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

### Условия транспортировки:

Изделие следует перевозить в упаковке.

Изделие следует перевозить в вертикальном положении.

Соблюдайте манипуляционные знаки, указанные на упаковке.

### Условия хранения и эксплуатации:

Рекомендуемые условия хранения и эксплуатации:

Температура воздуха: +10°C - + 43°C.

Влажность: не более 70 %.

Срок хранения: не ограничен.

### Условия реализации:

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации изделия.

### Условия утилизации:



Перед утилизацией изделие для безопасности следует привести в полную негодность. Предварительно следует вынуть штекер из гнезда электросети, а затем отрезать кабель питания. В дальнейшем следует действовать в соответствии с местными предписаниями, касающимися утилизации отходов и мусора.

# ГЛАВА -9: ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ



ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК ШАРП  
 МОДЕЛИ SJ-492IHX142R, SJ-492IHXJ42R,  
 сертифицированы Компанией ТЕСТБЭТ  
 (Регистрационный номер в Госреестре RA.RU.11ME10)

модели

SJ-492IHX142R, SJ-492IHXJ42R,  
 соответствуют требованиям  
 нормативных документов:

ТР ТС 004/2011,  
 ТР ТС 020/2011,  
 ТР ЕАЭС 037/2016

Номер и срок действия Сертификата соответствия  
 и Декларации соответствия смотрите на коробке изделия.

Во исполнение Статьи 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителей", а также Указа Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 г. устанавливается срок службы данных изделий – 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

- Класс защиты от поражения электрическим током I
- Класс энергоэффективности A++
- Номинальное напряжение 220-240В~
- Номинальная частота 50Гц

Дата производства указана в заводской табличке к изделию.

Страна-изготовитель:

**Произведено в Турции**

Фирма изготовитель:

**ШАРП Корпорейшн**

Юридический адрес изготовителя:

**1 Такуми-чо, Сакаи-ку, Сакаи Сити, префектура Осака  
 590-8522, Япония**

Импортер в России:

**ООО «Шарп Электроникс Раша»**

Адрес:

**Россия, 105120, Москва, 2-й Сыромятнический пер., 1**

Телефон:

**+7-495-899-00-77**

## ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ХОЛОДИЛЬНЫХ ПРИБОРОВ

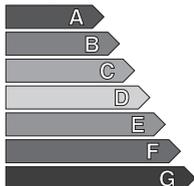
Изготовитель:

**SHARP**

Модель:

**SJ-492IHX142R  
 SJ-492IHXJ42R**

Низкий расход электроэнергии



**A++**

Высокий расход электроэнергии

Потребление электроэнергии,  
 кВт. ч/год

**321**

Общий полезный объем  
 для хранения свежих  
 продуктов, л.

**333**

Общий полезный объем  
 для хранения замороженных  
 продуктов, л.

**128**

Символы маркировки самого  
 холодного отделения

**\* \*\* \***

**SHARP**

Be Original.

52306807